

Kamer  
van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1976-1977.

14 FEBRUARI 1977.

WETSVOORSTEL

tot aanvulling van de wet van 11 juli 1973 strekken-de tot valorisatie, met het oog op het rustpensioen, van niet-bezoldigde diensten welke door vrijwillige bedienden in de griffies en de parketten gepresteerd zijn.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE FINANCIEN (e),  
UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER BARBEAUX.

DAMES EN HEREN,

De wet van 11 juli 1973 strekt ertoe, met het oog op de berekening van her rustpensioen ten laste van de Staat, de in parketten en griffies gepresteerde niet-bezoldigde diensten te valoriseren. Die wet heeft uitwerking vanaf 1 januari 1972. Zij geldt voor de toekomst en daar zij niet heeft voorzien in de herziening van de thans lopende pensioenen blijft zij zonder gevolg voor de personeelsleden die vóór die datum een rustpensioen hebben verkregen. Het onderhavige wetsvoorstel wil die leemte aavullen.

De Minister van Pensioenen meent dat die maatregel geheel verantwoord is en srrookt met de op het ogenblik

(\*) Samenstelling van de Commissie:

Voorzitter: de heer Parisis.

A. - Leden: de heren Barbeaux, d'Alcántara, Tijl Declercq, Desmarests, De Vidts, Dupré, Martens, Parisis. - Boeykens, Willy Claes, André Cools, Deruelles, Hurez, Mangelschots, Van Acker. - Evers, Kickx, Pieron, Sprockelaars. - Defosset, Rouelle. - Olaerts, Schiltz.

B. - Plaatsvervangers: de heren De Keersmaeker, Ducobu, Lenssens, Renaat Peeters. - Bob Cools, Debousse, Scokaert, Tobback. - Buchmann, Verberckmoes. - Persoons. - Paul Peeters.

Zie:

657 (1975-1976) :

- N° 1: Wetsvoorstel.  
- N° 2 : Amendementen.

Chambre  
des Représentants

SESSION 1976-1977.

14 FÉVRIER 1977.

PROPOSITION DE LOI

complétant la loi du 11 juillet 1973 valorisant, pour le calcul de la pension de retraite, les services non rétribués pres tés comme employés volontaires dans les greffes et les parquets.

RAPPORT

FAIT  
AU NOM DE LA COMMISSION  
DES FINANCES (1),  
PAR M. BARBEAUX.

MESDAMES, MESSIEURS,

La loi du 11 juillet 1973 a pour but de valoriser, pour le calcul de la pension de retraite à charge du Trésor public, les services non rétribués prestés comme employé volontaire dans les greffes et les parquets. Cette loi sort ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1972. Elle est applicable pour l'avenir et, à défaut d'avoir prévu la révision des pensions en cours, elle est sans effet à l'égard des agents qui ont obtenu une pension de retraite avant cette date. La présente proposition a pour but de remédier à cette lacune.

Le Ministre des Pensions estime que cette mesure est tout à fait justifiée et qu'elle répond aux vœux émis implicitement.

(\*) Composition de la Commission:

Président: M. Parisis.

A. — Membres: MM. Barbeaux, d'Alcántara, Tijl Declercq, Desmarests, De Vidts, Dupré, Martens, Parisis. - Boeykens, Willy Claes, André Cools, Deruelles, Hurez, Mangelschots, Van Acker. - Evers, Kickx, Pieron, Sprockelaars. - Defosset, Rouelle. - Olaerts, Schiltz.

B. - Suppléants: MM. De Keersmaeker, Ducobu, Lenssens, Renaat Peeters. - Bob Cools, Debousse, Scokaert, Tobback. - Buchmann, Verberckmoes. - Persoons. - Paul Peeters.

Voir:

657 (1975-1976) :

- N° 1: Proposition de loi.  
- N° 2: Amendements.

v-w de behandeling van de wet van 1973 uitgesproken wensen, daar die wet alle belanghebbenden op her oog had.

Niettemin is het nodig te voorzien in de verplichting voor de betrokkenen een aanvraag in te dienen om in het genot te komen van de door de nieuwe bepaling vastgestelde herziening. De administratie heeft immers geen enkel gegeven om na te gaan welke gepensioneerden bij griffies en parketten niet-bezoldigde diensten hebben gepresteerd.

Anderzijds moet de herziening derwijze worden geregeld dat het nieuwe bedrag van het pensioen wordt verkregen op de datum van de herziening, zonder alle vroegere perekwatis te rnoeten berekenen.

Om dit tweevoudige doel te bereiken, heeft de Regering een amendement voorgesteld (Stuk n° 657/2).

De budgettaire weerslag van de voorgestelde maatregel is onbeduidend aangezien uit de parlementaire voorbereiding van de wet van 1973 blijkt dat slechts weinig personeelsleden kosteloos gewerkt hebben in de griffies en parketten en het onderhavige voorstel slechts betrekking heeft op degenen die reeds gepensioneerd zijn.

Het amendement van de Regering, dat het enige artikel van het voorstel vervangt, wordt eenparig aangenomen.

ment par le législateur lors de l'élaboration de la loi de 1973 puisque celle-ci visait la totalité des personnes concernées.

Toutefois, il s'avère nécessaire de prévoir l'obligation pour les intéressés d'introduire une demande pour obtenir le bénéfice de la révision prévue par la nouvelle disposition. En effet, l'administration ne possède aucun élément de fait permettant de déceler parmi l'ensemble des pensionnés ceux qui ont l'esté des services non rétribués auprès des greffes et des parquets.

D'autre part, il convient de déterminer les modalités de la révision de manière à obtenir le nouveau taux de la pension à la date de la révision, sans devoir procéder au calcul de toutes les péréquations intervenues.

Afin de réaliser ce double objectif, le Gouvernement a présenté un amendement (Doc. n° 657/2).

L'incidence budgétaire de la mesure proposée est négligeable étant donné que le nombre d'agents ayant travaillé gratuitement dans les greffes et les parquets est, ainsi qu'il ressort des travaux préparatoires de la loi de 1973, peu élevé et que la présente proposition ne concerne que ceux d'entre eux qui sont déjà mis à la retraite.

L'amendement du Gouvernement, remplaçant l'article unique de la proposition, a été adopté à l'unanimité.

*De Rapporteur,*  
V. BARBEAUX.

*De Voorzitter,*  
A. PARISIS.

*Le Président,*  
A. PARISIS.

### TEKST AANGENOMEN DOOR DE COMMISSIE.

#### Artikel 1.

De wet van 11 juli 1973 strekkende tot valorisatie, met het oog op het rustpensioen, van niet-bezoldigde diensten welke door vrijwillige bedienden in de griffies en de parketten gepresteerd zijn, wordt aangevuld met een artikel 3, luidend als volgt:

» Art. 3. — § 1. De op 1 januari 1972, lopende rustpensioenen worden op verzoek van de betrokkenen herzien.

» Het herziene bedrag wordt bekomen door het nominale bedrag van het pensioen, van kracht op de vooravond van de herziening, te vermenigvuldigen met de verhouding tussen het nominale bedrag dat het pensioen oorspronkelijk zou hebben bereikt indien het was vastgesteld mede op grond van de diensten die in aanmerking komen krachtens de door artikel 1 in de wet van 21 juli 1844 ingevoegde bepaling, en het oorspronkelijke nominale bedrag.

» § 2. De aanvraag tot herziening bedoeld in § 1 moet worden ingediend bij de minister tot wiens bevoegdheid de burgerlijke rustpensioenen behoren.

#### Art.2.

Dt: in artikel 1 bedoelde aanvraag tot herziening heeft uitwerking:

1° op 1 januari 1972, voor zover zij binnen de termijn van één jaar na de bekendmaking van deze wet wordt ingediend;

2° op de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke de aanvraag werd ingediend, in de andere gevallen.

### TEXTE ADOPTÉ PAR LA COMMISSION.

#### Article 1.

La loi du 11 juillet 1973 valorisant, pour le calcul de la pension de retraite, les services non rétribués l'estés comme employés volontaires dans les greffes et les parquets est complétée par un article 3, libellé comme suit:

» Art. 3. — § 1. Les pensions de retraite en cours au 1<sup>er</sup> janvier 1972 sont revisées à la demande des intéressés.

» Le taux revisé est obtenu en multipliant le montant nominal de la pension en vigueur à la veille de la révision par le rapport existant entre le montant nominal que la pension aurait atteint initialement, si elle avait été établie compte tenu des services admis conformément à la disposition que l'article 1 introduit dans la loi du 21 juillet 1844, et le montant nominal initial.

» § 2. La demande de révision prévue au § 1 doit être introduite auprès du ministre qui a les pensions de retraite civiles dans ses attributions.

#### Art.2.

La demande de révision prévue à l'article 1 a effet:

1° au 1<sup>er</sup> janvier 1972, pour autant qu'elle soit introduite dans le délai d'un an suivant la publication de la présente loi;

2° au premier jour du mois qui suit celui au cours duquel elle a été introduite, dans les autres cas.